

# Marsejleren

MEDLEMSBLAD FOR MARSELISBORG SEJLKLUB OG HAVN • FEBRUAR 2007 • NR. 01



<b>Referat fra generalforsamlingen .....</b>	<b>side 3</b>
<b>Ny aktivitetsplan .....</b>	<b>side 6</b>
<b>Havnens nye hjemmeside .....</b>	<b>side 29</b>
<b>Pladshavermøde .....</b>	<b>side 30</b>



## Indholdsfortegnelse

Referat fra generalforsamlingen .....	3-5
Aktivitetsskema .....	6
Kurt kom forbi .....	7-10
Turudvalget .....	11
Kapsejlsudvalget orienterer .....	12-13
Kursuskalender .....	16-17
Langtursejlerne inviterer til foredrag .....	18
Trim weekend 2007 .....	19
Depositum for sorte nøglekort .....	20
Informationsmøde november 2006 .....	21-27
Godt nytår fra Havnemesteren .....	28
Havnens nye hjemmeside .....	29
Pladshavermødet marts 2007 .....	30
Søsatningsdatoer .....	31

## Marsejleren

Udgives af Marselisborg Sejlklub og Marselisborg Havn S/I

Oplag: 650 eksemplarer

Henvendelse vedrørende bladet:

Redaktionen

Redaktør (ansvarshavende)

Marselisborg Sejlklub

og annoncer

Marselisborg Havnevej 100b

Lotte Pape

8000 Århus C

Tlf. 8618 2058/4126 7827

Stof til Marsejleren kan mailes til [marsejleren@marselisborgsejlklub.dk](mailto:marsejleren@marselisborgsejlklub.dk) eller afleveres på sejlklubbens kontor.

*Deadline næste nummer: 15. februar 2007*

*Næste nummer udkommer: medio marts 2007*

Alle medlemmer af Marselisborg Sejlklub, pladshavere og øvrige brugere opfordres til at komme med gode og aktuelle indlæg til bladet. Synspunkter fremført i læserbreve og andre indlæg kan ikke betragtes som Marselisborg Sejlklubs eller Marselisborg Havns synspunkter. Redaktionen forbeholder sig ret til at forkorte indlæg eller undlade at bringe dem.

## Referat fra generalforsamlingen

Niels Sørensen blev valgt som dirigent. Det blev konstateret, at mødeindkaldelsen var udsendt rettidigt. Dagsordenen var mangfoldiggjort både på hjemmesiden og i Marsejleren. Desuden kunne beretningen gennemlæses på hjemmesiden.

Regnskabet har ligeledes ligget til gennemlæsning i sejlklubben og kunne downloades fra hjemmesiden

### 2. Beretning.

Billeder fra den oversvømmede Marselisborg Havn den 1. november stod som baggrund, da Lars Skøtt Jensen bød velkommen til dette års generalforsamling, hvor der var 36 fremmødte. Lars gennemgik beretningen og fortalte at flere udvalg havde skrevet et fint indlæg.

### 3. Regnskab og budget

Britta Andergreen Nielsen gennemgik regnskabet 2005/06 og budget 2006/07.

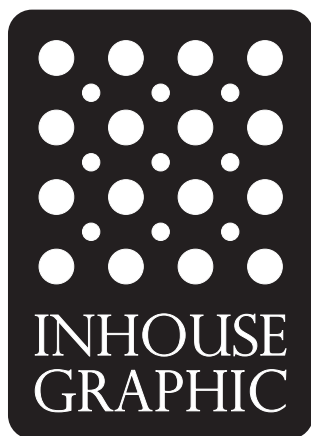
Der var ingen spørgsmål til indtægtssiden og udgiftssiden.

Flemming Bech var dog nysgerig efter at høre, hvorfor standerudvalget har brugt 1353 kr. Der har været indkøbt træ, som ikke kunne bruges alligevel, og dette træ er nu overgået til havnen.

Per Hjerrild spurgte bestyrelsen om, denne har gjort sig nogen tanker om, hvad der skal laves i reparationer i klubhuset. Der ligger en plan.

HP syntes, at regnskabet var lidt forvirrende med både minus og plus på indtægts- hhv. udgiftskonti. Jørgen Carøe (kommande kasserer) vil bestræbe sig på, at dette bliver ændret næste år. Grunden er, at man har brugt et gammelt regnskabsprogram.

Ekstern revisor har påpeget at "Af hensyn til muligheden for sammenlignelighed i regnskabsposterne mellem årene og muligheden for kontrol af udvalgenes aktiviteter bør der udformes en minimumsstandard for udvalgenes rapportering til kassereren". Kritisk revisor Steen Lembo påpegede, at der manglede detaljeret



regnskab for Dragestævnet. Regnskabet blev godkendt. Budget blev godkendt

#### 4. Valg til bestyrelsen

Britta Andergren Nielsen, Jørgen Bonde og Lars Skøtt Jensen havde valgt at forlade bestyrelsen.

I stedet blev Lisbeth Bjerre Knudsen, Kim Pihl og Peder Stjernholm foreslået. De blev alle 3 valgt til bestyrelsen. Velkommen til dem.

#### 5. Valg af suppleanter

Der skulle desuden vælges 2 nye suppleanter, da Jürgen Hornschuch og Per Trankjær ikke modtog genvalg.

Henrik Jensen og Ole Bach blev foreslået, og de takkede begge ja.

#### 6. Valg af 2 revisorer

Revision Djurs modtog genvalg  
Steen Lembo modtog genvalg

#### Revisor-suppleant

Lars Skøtt blev valgt

#### 8. Fastsættelse af kontingent

Bestyrelsen foreslog, at kontingentet forbliver uændret i forhold til 2005/06.

Dette blev vedtaget.

#### 9. Indkomne forslag

Forslagene var ikke blevet offentliggjort tidligere, men blev vist på lærredet.

#### 9a og 9b Vedr. kapsejladsgasters medlemskab

Begge forslag omhandler kapsejladsgasters medlemskab af Marselisborg Sejlklub. Begge forslag blev diskuteret, hvorefter 9a om "Tvungen medlemskab af gaster v/kapsejladsgaster" blev trukket tilbage.

Ordstyreren opfattede det således, at der var betænkelighed i forsam-

lingen ved at tage stilling til forslag 9b "Alternativ til Jesper Overvad". Der var tilslutning i forsamlingen til et forslag om, at bestyrelsen bør samarbejde med udvalgene om at finde en løsning.

Det blev desuden udtalt, at forslag 9b egentlig er en præcisering af vedtægterne og derfor kunne opfattes som en forretningsorden.

#### 9c Fritagelse af kontingent

Et forslag om "Husstandsfrigørelse for kontingent for bestyrelsesmedlemmer, instruktører i sejlere, ungdomstrænere og formand i ungdomsudvalg" at give en gulerod til de medlemmer (og deres husstande), der gør en indsats i bestyrelsen og i diverse udvalg.

Der var meninger både for og imod forslaget, men der manglede bl.a. information om økonomien i forslaget: hvor mange medlemmer drejer det sig om?, hvem frem for nogen andre?

Efter en livlig debat blev forslaget trukket tilbage.

#### 10. Eventuelt

Generalforsamlingen bad bestyrelsen sikre fremover, at indkomne forslag bliver offentliggjort på hjemmesiden inden generalforsamlingen.

Pernille Laursen og Lars Uldall blev budt velkommen som nye medlemmer i Turudvalget.

Kurt Steffensen takkede for den reaktion, der var kommet på et indlæg i Marsejlere. Dem vil han gerne have flere af.

Lars Skøtt Jensen, der var afgående formand, takkede af.

Peder Fink takkede for samarbejdet med de 4 afgående bestyrelsesmedlemmer – Lars Skøtt Jensen, Britta Andergren Nielsen, Jørgen Bonde og Jürgen Hornschuch. (der har siddet som suppleant i 2006). De modtog en erkendtlighed i form af et par flasker dejlig vin.

# Aktivitetskalender

for Marselisborg Sejlklub 2007

Læs mere om aktiviteterne og tilmeld dig på  
[www.marselisborgsejlklub.dk](http://www.marselisborgsejlklub.dk)

7. februar	Klubaften i ølsmagningens tegn kl. 19.00
24. februar	Fællestur til bådmessen i Fredericia kl. 09.00
6. marts	Foredrag: Sejlads i Skotland kl. 19.30
7. marts	Klubaften med foredrag om brandsikkerhed ombord kl. 19.00
28. marts	Kursus: Kapsejlads for dummes kl. 19.00
11. april	Kursus: Knob, knuder og taklinger kl. 19.00
14. april:	Søsætningssild
21. april:	Søsætningssild
25. april:	Kapsejlads: Træningsgang
28. april:	Standerhejsning
2. maj	Skippermøde og start på onsdagsbanen kl. 18.00
12-13. maj:	Trimweekend
9-10. juni:	Klubtur for alle motor- og sejlbådssejlere
25. august:	Aktivitetsdag
1. september:	Klubtur for alle motor- og sejlbådssejlere
13. oktober:	Optagningssild
20. oktober:	Optagningssild
27. oktober:	Standerstrygning
1. november:	Udvalgsaften
22. november:	Generalforsamling
15. december:	Udvalgenes julefrokost

## Ungdom:

Se ungdomsafdelingens mange aktiviteter på aktivitetskalenderen på  
[www.marselisborgsejlklub.dk](http://www.marselisborgsejlklub.dk)

## Kurt kom forbi...

Det var virkelig blevet mørkt, selv om klokken kun var 17. Ni dage efter urene var stillet til vintertid. Og to dage efter at havnens faste broer stod under en halv meter vand. Den eftermiddag sad jeg på terrassen i sol og skjortærmær og drak te. Jo vejret er mærkeligt.

En sommer med rekord sol og sejltimer, og varmere rekorder i flere måneder. Vognen var blevet mast ind på en plet i minitrekanten, nu kunne jeg skimte mit mål. Lys og et

flag ved indgangen til et af de små havnehuse ved kantbroen. Indenfor var Michael i gang med kaffebrygningen. Jeg blev budt velkommen i Havkajakernes klubhus, som i virkeligheden er fire sammenkoblede huse til et lokale. I det hyggelige klublokale var parkeret to flotte kajaker der var under behandling. Jeg kunne ikke dy mig for at spørge, om de havde roet dem ind ved højvandet i weekenden. Michael sagde, at det kunne

## Jysk Bådservice

Toftedalen 23, DK-8250 Egå  
Tlf.: 86 74 11 64 / 21 76 67 46  
E-mail: [jysk@baadservice.com](mailto:jysk@baadservice.com)  
[www.baadservice.com](http://www.baadservice.com)

Kvalitetsreparationer udføres – tilbud gives.



- Reparation af kul- og glasfiber
- Installation af el ombord (12/220 v)
- Afrensning af bundmaling (Efter DS & Miljøstyrelsens anbefalinger)
- Forårs- & vinterklargøring

Arbejdet udføres på værft eller på stedet fra kørende værksted.  
Specialværktøj til afrensning, opvarmning og afdækning haves.

• Værft: Kaløvig Bådelaug • Tlf.: 21 76 67 46 •

de næsten havde gjort, da gulvene i husene buede lidt nedad og der havde stået klart vand. Men i stedet for vejret skulle vi tale om klub og kajakker. »Hvorfor kan I ikke sejle i en almindelig kajak« lagde jeg ud med. Jeg kunne se, det var lige noget for Michael. »I de arktiske egne er den et ganske almindeligt fangstredskab. Årsagen er, at den er solid og stabil, hurtig og meget sikker i disse farvande med is og søgang. Sødygtigheden og sikkerhed er det, vi lægger vægt på. Med den kan vi ro fra kyst til kyst over åbent vand«. Det var et kraftigt argument for den, der gerne vil

se naturen fra vandspejlet, og dem bliver der stadig flere af.

### Århus Havkajakklub

I 2002 var de en 12 til 14 udøvere og interesserede, der fandt hinanden på nettet. Det blev i sommeren til stiftelse af Århus Havkajakklub. De havde dog ikke noget sted af være. I 2003 fik de så klubhus i de fire havnehuse i Marselisborg Havn. Medlemstallet var nu på 60 aktive medlemmer. I 2006 er de 110 medlemmer, og der kan næsten ikke være flere. Nye interesserede bliver desværre henvist til den voksende venteliste. Klubben har op-



bevaringsplads til 64 kajakker i fem containere. 15 af dem er klubbåde, resten private. Michael fortalte, at dem der ønskede at være medlem blev spurgt om deres interesse for den form for sejlads og orienteret om klubbens holdning til frivilligt arbejde. Han understregede, at det ikke var noget kajakhotel. »Vore medlemmer skal være aktive i klubben«. For at tydeliggøre det pegede han på en komplet medlemsliste på væggen. Jeg kikkede på den, der var navne, telefonnumre og e-mail adresser. Der var også en kolonne for de aktiviteter, klubben havde. Medlemmerne var opført med de opgaver, de havde påtaget sig. Når der så var nye arbejder, der skulle udføres, kunne man prikke en på skulderen, der havde tom plads i aktivitetsfelt.

Bestyrelsen består af formand, kasserer, sekretær og to bestyrelsesmedlemmer. Ni udvalg klarer opgaverne selvstændigt, efter bestyrelsens prioritering. Kontakten til medlemmerne går gennem klubbens hjemmeside og nyhedsbreve via mail. Kun en enkelt har ikke fundet vej til Internettets mu-

ligheder endnu. Aldersgruppen er for de fleste mellem 30 til 40 år. Der arrangeres ture af forskellig sværhedsgrad.

Uden for sejl sæsonen trænes der i svømmehal med selvredning og grønlændervendinger. Hvis en roer vælter og ikke kan rette kajakken op, er det vigtigt, at han kan udløse skørtet og komme ud. De vandtætte skotter betyder, at en bordfyldt båd kan bære en mand. Inden man kaster sig ud i grønlændervendinger eller krydser til Issehoved skal medlemmerne have en grundig instruktion. Instruktionsudvalget tager sig af nye medlemmer. Når den enkelte er godkendt, kan nøglen til lån af klubbådene udleveres.

På den kajak, der lå i klubhuset, var der fire huller. Det største er mandehullet med karmen. Skørtet som roeren har om livet spændes over karmen og lukker vandtæt. Lige bag mandehullet er et mindre provianthul. To lidt større huller, et for og et agter, er til stuvning af tøj og udstyr som sovepose og telt. På væggen var et stort landkort, med indtegnede ruter af ture som

grupper eller enkelte havde været på i den forløbne sommer. Udover Danmark var der streger ved Norge og Sveriges kyster, og et par mindre ved Grønland. »Hvad med fremtiden for jer« var mit spørgsmål over en kop kaffe. »Vi har et stort og aktuelt problem. Hvor skal vores containere stå efter første januar 2007? Kommunen har bedt os om at flytte dem fra den gamle plads. Vi har mange planer. Men for at få styr på dem, har klubben lavet en visionsundersøgelse, for at høre medlemmernes forslag til klubbens linie fremover. Visionen for de næst 5 år er bl.a. et større klubhus med opbevaringsplads nær ved. Vi vil gerne blive i Marselisborg Havn, som har modtaget os meget venligt«.

Det var blevet slut på en god visit. Ud i det lune novembermørke og finde bilen, der heldigvis blinkede til mig ved kald på fjernbetjeningen.

*ks@marselisborgsejlkлуб.dk*

#### FAKTABOKS

Navn: Michael Jepsen  
Alder: 33 år  
Familie: Samlever: Helle  
Barn: Pige 2 mdr. Lærke  
Stilling: Kvalitetsteknikker  
Fritid: Havkajakker og motionsløb

Hjemmeside:  
[www.aarushavkajakklub.dk](http://www.aarushavkajakklub.dk)

**Totalleverandør af alle former for cruising- og racingsejl i avanceret design. Komplette rulle-rebe-systemer... Momentum standard-spilere og genakere...  
...[www.mpsejl.dk](http://www.mpsejl.dk)**

#### MP-SEJL

Ravnøvej 40  
8240 Risskov  
Tlf. 8622 2233  
[info@mpsejl.dk](mailto:info@mpsejl.dk)  
[www.mpsejl.dk](http://www.mpsejl.dk)



## Turudvalget og foråret kalder

### Alle motor- og sejlbåds-sejlere i Marselisborg Sejlklub

Allerede nu, mens det endnu er mørkt og koldt udenfor, kan vi glæde os til endnu en dejlig sæson på havet. Tur-udvalget har endnu ikke planlagt hvor forårs- og efterårsturen skal gå hen i 2007, men det bliver weekenden den 9. og 10. juni + den 1. og 2. september. Ud-

gangspunktet for vores ture er, at vi har glæden ved havet og en hyggelig weekend sammen med andre fra sejlklubben tilfælles. Så er du for sejl eller for motor, så glæd dig til den kommende sæson, hvor vi igen skal mødes et eller andet sted i bugten til en hyggelig frokost, lidt eftermiddagshygge og fælles grill-aften måske med overraskelser.

Hilsen Tur-udvalget

*Pernille, Lars, Eva og Henrik*



## Kapsejladsudvalget orienterer

Udvalget har evalueret på den forgangne sæson - hvilket har ført til få ændringer til den kommende 2007-sæson....

Vi vil splitte kommende sæson op i 3 serier. Forårsserien bliver som den plejer - mens efterårsserien bliver splittet op i 2: onsdage og lørdage. Det er muligt at tilmelde sig udelukkende 1 serie - eller alle 3... Lørdagssejladserne vil blive distancesejladser med alle både i samme løb - hvor den første bliver den traditionelle Stjernesejlad.

25. april	Træning: skippermøde kl. 18
2. maj -27. juni	Forårsserien (skippermøde 2. maj kl 18)
8. august	Træning: skippermøde kl. 18
15.august - 12. september	Efterårsserie 1 - onsdage
15. september. - 6. oktober	Efterårsserie 2 - lørdage

Du kan allerede nu tilmelde dig! Tilmelding foregår på [www.marselisborg-sejlkub.dk](http://www.marselisborg-sejlkub.dk) – under kapsejlad. Her kan du også se en detaljeret kalender, downloade sejladsbestemmelserne mm. (når de er færdigskrevet).

### Igen i år får du et tilbud du ikke kan afslå

Tilmeld dig inden 27. april og betal senest ved skippermødet 2. maj – det giver bedst mulige løbssammensætning og en pris på 400 kr. Efter 2. maj er prisen 450 kr.

Tilmelding foregår på hjemmesiden – eller pr. post med modstående blanket:

Du kan enten betale kontant ved skippermøderne, eller indsætte beløbet på Sejlkubbens konto i Service Sparekassen Århus (husk at angive tydeligt navn, evt. bådnavn): 8140 0000740128

*Mvh Kapsejladsudvalget*

## Tilmelding til Onsdagsbanen

Skippernavn:

Adresse:

Telefon:

E-mail:

Bådtype:

Bådnavn:

Sejlnummer:

Jeg eller mine gæster har duelighedsprøven / speedbådskørekort og kan dermed føre sejlkubbens sorte gummibåd.

**Sendes til: Per Hjerrild Hansen · Tjørneagervej 19 · 8220 Brabrand**

Brug gerne den elektroniske formular på [www.marselisborgsejlkub.dk](http://www.marselisborgsejlkub.dk)



# HYDRO • TEXACO

SPANIEN 63 • 8000 ÅRHUS C.  
TLF. 86 19 68 00 • FAX 86 12 43 32

**ÅBNINGSTIDER:**

<b>BRÆNDSTOF / KIOSK:</b>		<b>VASK:</b>	
MAN-LØR 07.00-22.00		MAN-LØR 07.00-21.45	
SØN 08.00-22.00		SØN 08.00-21.45	



Hydro  
Texaco

**GRATIS BRUG AF  
STØVSUGER/  
MÅTTERENS**



Hydro  
Texaco

Sponsor for Marselisborg Sejlkub

# Marselisborg Sejlklub

**Marselisborg Sejlklub:**  
Marselisborg Havnevej  
100b  
8000 Århus C

Tlf.8618 1586

mail@marselisborgsejlkub.dk  
www.marselisborgsejlkub.dk

Kontoret er åbent den 1.  
mandag i hver måned mel-  
lem kl. 17.00 — 18.00.  
I sommerhalvåret er konto-  
ret også åbent hver onsdag  
før eller efter kapsejlasen.  
Kontoret er lukket i juli  
måned.

Kontakt sejlkubbens bestyr-  
relse og udvalg via  
marselisborgsejlkub.dk

## Bestyrelsen:

**Peder Fink Madsen**  
(formand)  
Tlf.8611 3312/2925 5827  
pederfinkmadsen@email.dk

**Kim Pihl**  
(næstformand)  
Tlf.2178 3170  
kph@mail.dk

**Jørgen Carøe**  
(kasserer og sekretær)  
Tlf.8628 3976 / 4041 4581  
kasserer@marselis-  
borgsejlkub.dk

**Peder Stjernholm**  
Tlf.8619 5923  
stjernholm@privat.dk

**Eva Jensen**  
Tlf.8627 6532 / 6170 6532  
henrik42@mail.tele.dk

**Jesper Overvad**  
(klubhus udlån)  
Tlf.8614 0282 / 6166 9551  
j.overvad@get2net.dk

**Lisbeth Bjerre Knudsen**  
Tlf.8628 3976/4041 4581  
lbk@arlafoods.dk

## Suppleanter:

**Ole Bach**  
Tlf.8689 2712  
tove-ole@mail.dk

**Henrik Jensen**  
Tlf.8627 6532/6170 6532  
(medlemskartotek og konti-  
genter)  
henrik42@mail.tele.dk

**Redaktionsudvalget:**  
marsejleren@marselisborg  
sejlkub.dk

**Lotte Pape**  
(redaktør)  
Tlf.8618 2058 / 4126 7827

**Eva Jensen**  
(best. rep.)  
Tlf.8627 6532 / 6170 6532

**Mogens G. Larsen**  
(MH rep.)  
Tlf.8614 6196

**Kurt Steffensen**  
Tlf.8627 2345

**Hjemmesiden:**  
**Henrik Jensen**  
(best. rep.)  
Tlf.8627 6532 / 6170 6532

**Per Hjerrild Hansen**  
Tlf.8618 2058 / 4126 7827

**Kapsejladsudvalget:**  
kapsejlads@marselisborg  
sejlkub.dk

**Per Hjerrild Hansen**  
(formand)  
Tlf.8618 2058 / 4126 7827

**Hans Jørn Knudsen**  
(sekretær)  
Tlf.8611 5969

**Per Trankjær**  
(materielforvalter)  
Tlf.8614 4944 / 2810 5944

**Lars Skøtt Jensen**  
Tlf. 8629 3005

**Kim Pihl**  
(best. rep.)  
Tlf.8693 7007 / 2178 3170

**Jacob Spliid Bech**  
Tlf.8611 7323 / 7323 5944

**Gunnar Jensen**  
Tlf.8627 5906

**Følgebådsudvalget:**  
**Per Hjerrild**  
tlf.8618 2058 / 4126 7827

**Kim Pihl**  
(best. rep.)  
Tlf.8693 7007 / 2178 3170

**Morten Kofoged**  
tlf.8616 8854 / 2889 7588

**Klubmålere:**  
**Lars Skøtt Jensen**  
Tlf.8629 3005 / 2020 0167

**Peder Stjernholm**  
Tlf.8619 5923

**Festudvalget:**  
**Inger Søndergaard**  
Tlf.8627 5720

**Karl Viggo Stoll**  
Tlf.8618 1093

**Eva Jensen**  
(best. rep.)  
Tlf.8627 6532 / 6170 6532

**Nete Meier Nielsen**  
Tlf.2252 0913

**Sponsorudvalget:**  
**Jesper Overvad**  
(best.rep.)  
Tlf.8614 0282 / 6166 9551

**Peder Fink Madsen**  
Tlf.8611 3312 / 2925 5827

**Sejlerskolen:**  
**Åge Thorborg**  
Tlf.8613 4592 / 4038 5716

**Palle Thomsen**  
Tlf.8613 1546

**Peder Stjernholm**  
(best. rep.)  
Tlf.8619 5923 / 4096 5923

**Ungdomsudvalg:**  
**Morten B. Johansen**  
(formand)  
Tlf.8699 9484

**Lisbeth Bjerre Knudsen**  
(best. rep.)  
Tlf.2010 4801

**Marianne Lyngdorf**  
Tlf.8627 4923

**Hans Jørgen Knudsen**  
Tlf.8611 5969 / 4033 9356

**Asbjørn Hansen**  
Tlf.6166 8692

**Per Thuesen**  
Tlf.8628 0240

**Motorbådsudvalget:**  
**Jørgen Carøe**  
Tlf.8628 3976 / 4041 4581

**Turudvalget:**  
**Eva Jensen**  
(best.rep.)  
Tlf.8627 6532 / 6170 6532

**Pernille Laursen**  
**Lars Uldal**  
Tlf.8672 5250

**Skt. Hans udvalget:**  
**Lars og Margrethe**  
**Skøtt Jensen**  
Tlf.8629 3005 / 2020 0167

**Rita og Jørn Skrivers**  
Tlf.8627 3336

**Ole Bach**  
(best. rep.)  
Tlf.8689 2712

**Klubhusudvalget:**  
**Jørgen Carøe**  
(best.rep.)  
Tlf.8628 3976 / 4041 4581

**Lene Mortensen**  
Tlf.8614 7560

**Henning Jørgensen**  
Tlf.8613 1795

**Palle Thomsen**  
Tlf.8613 1546

**Kurt Steffensen**  
Tlf.8627 2345

**Kursusudvalget:**  
**Lotte Pape**  
Tlf.8618 2058 / 4126 7827

**Peder Stjernholm**  
(best. rep.)  
Tlf.8619 5923 / 4096 5923

# Marselisborg Havn S/I

Marselisborg Havn S/I  
Havnekontoret  
Marselisborg Havnevej 54, 8000  
Århus C

Tlf.8619 8644  
Fax.8619 8799

mh-si@mail.dk  
mh@marselisborghavn.dk  
www.marselisborghavn.dk

## Åbningstider:

Mandag til fredag  
kl. 9:00 – 12:00  
Onsdage tillige  
kl. 16:00 – 18:00 (dog ikke i juli)  
1/11 – 31/1 lukket fredag

Kontakt havnens bestyrelse og  
personale via  
marselisborghavn.dk

## Forretningsfører:

Karin B. Larsen

## Havnemester:

Jens Christian Gotfredsen  
Tlf. 2099 8644

## Bestyrelsen:

**Flemming Bech (formand)**  
Tlf.8628 0083

**Inge Abildgaard (næstformand)**  
Tlf.8622 4600

**Mogens G. Larsen**  
Tlf.8614 6196

**Carsten Mikkelsen**  
Tlf.4034 0020

**Kirsten Grønberg**  
(kommunal repr.)  
Tlf.8661 1501



## Kursuskalender



Tilmelding til nedenstående kurser sker på [www.marselisborgsejlkub.dk](http://www.marselisborgsejlkub.dk) – klik på "Kursus" i øverste bjælke – eller ved at ringe til Per og Lotte på 86182058.

*MVH/Kursusudvalget*

### Fællestur til bådmessen i Fredericia

Vi starter med et rundstykke, kaffe og en lille en til halsen i Klubhuset fra kl. 09.00 – og ca. kl. 09.30 kører bussen. På bådmessen er der "fri leg" frem til kl. 16.00, hvor bussen kører hjem igen, så vi er retur ved klubhuset ca. kl. 17.00

Når vi kommer hjem, er der fadøl i klubhuset – og vi bestiller nogle pizzaer og hygger sammen.

Man kan selvfølgelig nøjes med at være med i noget af programmet.

Som klubmedlem er du også velkommen til at tage ikke-klubmedlemmer med – i så fald bedes du skrive dit navn i tilmeldingsfeltet og i parentes bagefter angive det totale antal personer - ex. „Anders Fogh (3)“. Alle medlemmer bedes angive navn.

Turen gennemføres, hvis der 15. februar er 40 eller flere tilmeldte. Prisen inkluderer morgenmad, bus-tur og entré

**Dato: Lørdag 24. februar kl. 09.00**  
**Mødested: Klubhuset**  
**Pris: 120 kr./aktive medlemmer, 150 kr./passive medlemmer, 170 kr./påhæng**

### Brand i båden

onsdag den 7. marts kl. 19.00

Er nok den katastrofe vi alle har allermindst lyst til at opleve. Hvordan undgår vi brand i båden, og hvordan bør vi reagere, hvis vi er så uheldige, at det.

Den sidste Klubaften i foråret 2007 vil vi bruge på dette emne. Vi har hyret John M. Andreasen fra Århus Brandvæsen, der vil komme og fortælle om bl.a. brandmuligheder, farlig brandrøg, sikkerhed- og flugtmuligheder og slukningsmidler. Det bliver en lærerig og spændende aften, hvor der er mulighed for at få svar på nogle af de spørgsmål vi har.

**Entre 25 kr.**

### Kapsejlds for dummies

Går du med tanker om at deltage på onsdagsbanen, men vil du gerne vide lidt mere om det først, så er chancen her! Per Hjerrild gennemgår de mest banale kapsejldsregler, startprocedure og praktiske forhold omkring kapsejlds.

Her findes ingen dumme spørgsmål!

**Dato: Onsdag 28. marts**

**Sted: Klubhuset**

**Pris: åbent for såvel medlemmer som ikke-medlemmer - gratis for alle.**

### Knuder, knob, tovværk og splejsning

En sand klassiker blandt klubbens kurser!

Åge Thorborg underviser i de mere specielle kundskaber indenfor området - så hvis fortøjningerne, faldet, storskødet eller andet trænger...eller blot interessen er der!

**Dato: Onsdag 11. april kl. 19.00**

**Sted: Klubhuset**

**Pris: Gratis for aktive medlemmer – 25 kr. for passive medlemmer.**

### Specialopgaver i rustfrit stål

- Vandtanke
- Brændstoftanke
- Søgelændere
- Badestiger
- Alle former for beslag



**a/s jubo**  
**Industrivej 33**  
**8660 Skanderborg**  
**Tlf. 86 57 15 88**  
**e-mail: [jubo@jubo.dk](mailto:jubo@jubo.dk)**

## Langtursejlerne inviterer til:

### Sejlads i Skotland med Mogens Termansen

Tirsdag den 6. marts 2007 kl. 19.30  
i Marselisborg Sejlklub

Det er os en glæde at kunne byde velkommen til et billedforedrag med Mogens Termansen, som er en meget populær foredragsholder.

Mogens og Kamma har sejlet i 7 år i Skotland. De sidste 4 år har deres båd ligget fast derovre, så de har kunnet sejle i ½ år af gangen.

De har et godt kendskab til Skotlands historie, kultur, natur og selvfølgelig også sejladsmuligheder og de problemer, der kan opstå – f.eks. tidevandet.

Alt dette skal vi høre om, når Mogens og Kamma på en underholdende måde vil dele ud af deres store viden om og kærlighed til Skotland.

Entre 30 kr. hvori der er inkluderet kaffe/the og småkager.

Tilmelding senest den 4. marts til Ole Jakobsen – tlf. 86 59 12 24 eller e-mail: [ingerolise@mail.dk](mailto:ingerolise@mail.dk)

Ved tilmeldingen skal du give besked om dit medlemskab i Marselisborg Sejlklub.

[www.marinelec.dk](http://www.marinelec.dk)

Internet butik med teknisk bådudstyr.

Alle produkter leveres med Dansk manual og support

Salg - Installation - Service

**Henning Wermuth  
Marine Electronic**

Latyrusvej 3 • 8240 Risskov  
Tlf. 86174565 • Mob. 40724565

Salg • Installation • Service

*Snak med fagmanden -  
og få råd*

## Trim weekend 2007

### Få båden og besætningen trimmet til den nye sæson

Marselisborg Sejlklub og North Sails inviterer til Trim weekend lørdag og søndag den 12-13. maj 2007.

Vi starter lørdag, hvor der vil være et foredrag om mandskab og båd-håndtering. Efter nogle timer med teori, tager vi på vandet ud for Marselisborg og laver nogle hurtige op-og-ned sejladser, primært med fokus på båd-håndtering. Folk fra

North Sails vil være med ude på vandet og følge op på morgens teori og give praktiske råd om trim og idéer til forbedret båd-håndtering, enten fra gummibåde eller om bord på vores egne både.

Søndag skal alle tips og tricks anvendes, når vi sejler en distance kapsejlad.

Læs mere om program og tilmelding i næste nummer af Marsejleren og på [www.marselisborgsejlklub.dk](http://www.marselisborgsejlklub.dk)



## Depositum for sorte nøglekort

Medlemmer, der har betalt depositum for et sort nøglekort til klubhuset og som ikke har fået dette ombyttet med et Tally kort, kan få deres depositum retur ved at fremsende kortet til klubben (eller lægge det i

Kassererens bakke i bestyrelseslokalet) mærket med navn, adresse og e-mailadresse.

Nøglekort skal være afleveret inden 30. april 2007 for at få tilbagebetalt depositum.

## Informationsmødet november 2006

Marselisborg Lystbådehavns informationsmøde blev afholdt

tirsdag d. 21. november 2006 i restaurant Neptun på Marselisborg Lystbådehavn.

Der deltog mellem 35 og 40 pladshavere.

### Velkomst

Bestyrelsesformand Flemming Bech (FFB) bød velkommen til mødet, som dels er et statusmøde for havnen, dels et kig ind i næste år, bl.a. med en orientering om budget 2007. Derefter præsenterede han de tilstedeværende bestyrelsesmedlemmer og medarbejdere, og mødets dagsorden blev gennemgået. Jørgen Carøe påtog sig hvervet som ordstyrer.

### Bestyrelsens orientering

Flemming Bech fremlagde bestyrelsens orientering om aktuelle begivenheder og sager, herunder

**Efterårets storm** den 1. november, hvor vandstanden ved 19-tiden var over bolværket ved søsætningskajen. Havnens mandskab blev indkaldt og der blev gjort en stor indsats for at yde hjælp til

både, der havde behov. Det viste sig dagen efter, at vandet havde skadet elinstallationerne. Havnen venter nu at få dækket en del af omkostningerne via stormflods-forsikringen.

Værkstedbyggeriet er nu tilendebragt hvad angår entreprenørens arbejde, og der mangler nu færdiggørelse med maling og indretning. FFB takkede de, der har hjulpet med at isolere, tapetsere og male. Der udestår stadig endelig afregning med entreprenøren, og låneforhol-

Din TØMRERMESTER

**Per Trankjær**

Alt i tømrer- og snedkerarbejde

Udskifning af tag

Tilbygning og ombygning

Mobil 28 10 59 44

Uraniavej 18 - 8270 Højbjerg

**86 14 49 44**

**FØDSELSDAGSGAVEN  
TIL ALLE TOPELSKERE**

Ceres Top har 50 års jubilæum. Det fejrer vi med en ægte Top Classic. En all-round øl, som også gør sig godt sammen med god mad, eller bare for sjov. Den har en mild og frugtagtig smag, og farven er mørkere end en almindelig Top.

**CERES**  
TAPPET FOR HUMOR

dene er ikke helt på plads, hvilket skyldes, at overetagen ikke er helt færdig. Byggeregnskabet holder sig stadig inden for de rammer, bestyrelsen orienterede om på pladshavermødet i marts 2006.

Der blev stillet spørgsmål om sejlerværkstedet, hvortil FFB svarede, at det færdiggøres, når pladshaverne vil gøre det færdigt, ligesom bad og toiletter på 1. sal kommer hen ad vejen. FFB efterlyste igen pladshavere, der vil hjælpe med at klargøre og indrette sejlerværkstedet.

**Mastestativerne** står godt og solidt, med god plads til alle master. Taget, som var planlagt pålagt i år, kommer ikke på i 2007.

Vinterpladser på land. Kommunen har som bekendt opsagt låneaftalen til vinterpladserne bag voldene fra 1. januar 2007. En løsning med lån af et areal bag søspejderhuset og sejlklubben blev bremset af statskovrideren, men kommunen arbejder videre med sagen, og vi forventer at der i løbet af ca. 3 måneder kommer en løsning. Indskrænkningen har givet problemer,

ikke mindst for havnens erhvervsdrivende, men vi har taget sagen op med ejerforeningen og forhandler fortsat med kommunen.

Reduktion af havneafgift. Bestyrelsen har besluttet, at pladshavere, der ikke vil benytte deres bådplads i sæsonen 2007, og som stiller deres plads til rådighed for havnen til udlejning, kan få reduktion på 50% af havneafgiften. Man skal henvende sig på havnekontoret eller sende en e-mail og lave en skriftlig aftale. Godtgørelsen modregnes ved opkrævning af havneafgift i marts 2008.

#### **Internetforbindelse på havnen.**

FFB redegjorde for TDC's forsøgsopstilling af Hotspot- antenner på havnen. Der er opsat 3 antenner på forskellige steder på havnen, som via en linkantenne i tårnet er i forbindelse med en 8 Mb internetforbindelse på havnekontoret. TDC's måler viser god dækning over hele havnen, men forholdene kan ændre sig, når bådene kommer i vandet igen. Havnen har intet med drift, vedligehold eller betaling at gøre,

men mener, at muligheden for at få en forbindelse fra båd til internet er en service overfor såvel pladshavere som gæstesejlere. Systemet betyder også, at fastliggere kan kommunikere via Internettet. Der vil være gratis adgang til MH's hjemmeside, DMI og Århus Portalen. Der vil senere komme information om priser, betaling osv i Marsejleren.

#### **Legepladsen**

Næstformanden, Inge Abildgaard, fortalte derefter om legepladsprojektet, og viste en tegning af legepladsens udformning. Pladsen forventes etableret inden 1. juni 2007, og vi har allerede en del sponsorer hjemme. Der mangler imidlertid stadig penge til at gennemføre det fulde projekt, så hvis man har gode ideer til sponsorer, vil vi gerne høre om det.

#### **Havnens hjemmeside**

Forretningsfører Karin Larsen (KL) sagde, at Havnens hjemmeside nu er under opbygning. Den gamle hjemmeside er midlertidigt lukket, da vi ikke selv kan opdatere den. Den nye hjemmeside får et mere

tidssvarende layout, der kommer en mailserver og flere andre funktioner, bl.a. mulighed for bestilling af søsætnings- og optagningstid, betaling osv, vil komme efterhånden. Jørgen Carøe mente, at den gamle hjemmeside var bedre end ingen, men KL svarede, at bestyrelsen havde besluttet at lukke den helt. Den nye hjemmeside forventes at være i luften 1. januar 2007. Lars Skøtt foreslog, at denne information blev lagt på den gamle hjemmeside.

Mulighederne for hurtig information til bådejerne, f. eks. som ved den overståede stormflod blev diskuteret. Det kan ikke forventes, at bådejere får varsel om lignende situationer hurtigt nok via DMI eller Farvandsdirektoratet, men en fællesudsendelse af en SMS-besked til bådejernes mobiltelefoner er nok den hurtigste informationskanal.

#### **Tømningsanlæg**

Derefter orienterede Mogens Larsen (MGL) om de nye tømningsfaciliteter, som nu er i drift. Dels pump-off anlægget til holdingtanke ved die-

seltanken, dels udslagskummen til kemiske toiletter ved værkstedet. Han henstillede, at man brugte anlægget, og at man hjalp med til at holde områderne i pæn og ryddelig stand.

### I sikker havn

Som repræsentant for Foreningen af Lystbådehavne i Danmark (FLID) fortalte MGL om projekt "I Sikker Havn" der sigter mod at undersøge, hvordan man kan undgå det relativt store antal ulykker, der sker i lystbådehavnene. Projektet vil være færdigt til foråret og resultaterne vil bl.a. blive præsenteret på bådmessen i Fredericia. Som en forsmag præsenterede MGL en række sikkerhedsråd på land og i vandet i vintertiden. Det affødte et forslag om at fjerne de sten, der er skredet ud ved dieseltanken, så dybden sikres ved broen, hvilket bestyrelsen tager til efterretning.

**Bestyrelsens visioner** blev præsenteret af Carsten Mikkelsen (CM) der redegjorde for de foreløbige resultater af den strategidag, bestyrelsen havde i slutningen af oktober. Bestyrelsen vil gerne arbejde hen

imod nogle overordnede mål, der omfatter, at MH skal

- Være en aktiv del af det rekreative område
- Søge at øge sit indtjeningsgrundlag
- Arbejde for et forbedret service niveau
- Have en mere professionel organisation

CM begrundede og uddybede de enkelte punkter. En tilhører var imod en professionel bestyrelse,

men CM imødegik ved at forklare, at MH er en forretning, og derfor er det vigtigt, at bestyrelsen i højere grad end nu tager sig af den overordnede og langsigtede ledelse. En anden tilhører ønskede mere samarbejde med de øvrige havne i Århus-området.

### Forventet regnskabsresultat 2006 og budget 2007.

KL gennemgik regnskabsstallene således som de pt. forventes at blive i forhold til budgettet for året 2006. På indtægtsiden er der en forbed-

ring på udleje af pladser samt på gæste- og månedsleje, der resulterer i, at indtægterne er ca. 126.000 kr. bedre end budgetteret. Udgifterne viser en mindre stigning på løn- og personaleudgifter, og ca. 150.000 kr. på materialeposten, der bl.a. omfatter eksternt vedligeholdelse af de grønne områder, ekstra grejvogne og reparationer på manitou'en. Advokatudgiften er faldet med godt 20.000 kr. Det samlede resultat af driften før afskrivninger forventes

at blive på 900.000 kr. mod budgettets 853.000 kr. På grund af forsinkelser på en del af byggeriet forventes afskrivninger og renteudgifter at blive lavere end budgetteret. Herved fremkommer et ordinært resultat på - 35.000 kr. mod budgetteret - 141.000 kr., altså et bedre resultat end forventet.

I budget 2007 er der foretaget en regulering på + 2% af årsafgiften, udleje af pladser er reguleret med + 5%, og endelig hæves gæstleje for både under 10 meter til 110 kr. mod hidtil 100 kr. Der er kun budgetteret med 3 medarbejdere, hvilket betyder lavere aktivitetsniveau og færre materialeomkostninger. Det samlede budget for 2007 viser et overskud på ca. 30.000 kr.

I forbindelse med gennemgangen af budgettet for næste år sagde CM, at bestyrelsen var opmærksom på, at med de store investeringer, der er foretaget gennem de senere år, er der behov for at vurdere vore afskrivningsprincipper. Da afskrivningerne foretages over en længere årrække, vil de - hvis vi ikke udviser en vis forsigtighed

**Rustfrit stål  
Overfladebehandling  
Korrosionsbeskyttelse**

**ELEKTRA-  
ELEKTROPOL A/S**



**Elektropolering - Bejdsning -  
Glasblæsning-Reparation**

**Tlf. 8629 9911  
www.elektropol.dk**

mht. nye investeringer – kunne belaste regnskabet i mange år fremover. Bestyrelsen har derfor besluttet at se nærmere på investeringer og afskrivninger, og har i den forbindelse besluttet at tage en drøftelse af de anvendte principper, bl. a. med Havnens revisor.

Fra tilhørerne var der bl.a. spørgsmål om hvorfor en gæstesejler havde fået afslag på at leje pladsen i vinter. KL svarede, at hun ikke kunne kommentere den konkrete sag, men at hun kunne undersøge sagen på kontoret. En anden mente, at et af de steder, man kunne spare løn, var ved at havnens personale ikke deltog i søsætningerne. CM oplyste, at der pt. står ca. 40 på venteliste til bådplads.

### Eventuelt

Jørgen Carø foreslog, at man i 2007 fejrede at Havnen/Sejlkлубben har 25 års jubilæum.

En tilhører spurgte, om han kunne sælge sin båd og plads til en interesseret køber, idet handelen - på grund af vanskeligheden ved at

**Bådtransport  
indtil 8,5 ton**

**Nedbygget bil  
m. kran  
og hænger**

**Vognmand  
Ove Therkildsen  
86 24 34 33**

finde bådpladser i Århus-området - derved ville være mere attraktiv for køberen. Svaret var, at Havnen har forkøbsret på grund af det indførte anciennitetsprincip. Man kan ikke acceptere, at en bådkøber udefra kan få plads i havnen foran andre, der måske har stået på venteliste længe. Spørgsmålet medførte en diskussion om ventelisteproblematikken. Her meldte bestyrelsen klart ud, at man har i sinde at fastholde anciennitetsprincippet.

Forslag: Bro 4 forbeholdes større både over 10 meter. Bedre skiltning: Kun for større både. Mindre både har besvær med at nå ud til pælene.

Spørgsmål: Har Havnen taget højde for uforudsete udgifter, f.eks. ved vandstigning/stormflod?

Svar (FFB): Vi har 100.000 kr. afsat som budgetreserve til uforudsete udgifter.

Spørgsmål: Hvordan ser vedligeholdelsesudgifterne ud i andre havne?

Svar (MGL): Det er svært at sammenligne, idet havnenes ejerforhold er meget forskellige, og dermed er også vedligeholdelsesomkostninger fordelt på mange forskellige måder mellem ejer og brugere.

Spørgsmål: Hvordan går det med forbedringen af mastekranerne og den lovede forøgelse af løfteevnen til 300 kg?

Svar (MGL): Den lille mastekran bruges ikke af mange. Med hensyn til planerne om at "motorisere" den store kran er planerne stillet i bero.

Vi har fået tilbud fra nogle firmaer, men vi ikke er sikre på, at kranens funderingspæle kan klare en belastning på 300 kg. Vedligeholdelsen vil blive udført efter Arbejdstilsynets regler, og under alle omstændigheder vil wiren blive skiftet inden foråret. Vi må altså henvise store og tunge master til vognmanden.

Optagning af både måtte desværre aflyses en fredag, da Therkelsens kranvogn var i udu. Samtidig fik vi udført en reparation af mastekranens tophjul, hvilket dog ikke var årsag til forsinkelse.

*Referat: MGL*

## Godt nytår!

Så har det stormet igen, og det har taget godt ved presenninger m.m.. Så bådejerne bør nok lige checke deres både på land og sikre, at presenninger er fastsurret, så de ikke hænger og flagrer, og måske skader naboens pæne båd. Der må ikke bindes fast til hegn eller andres stativer, og der må ikke hamres pløkke

i grunden, da der jo kan ligge el- eller telekabler eller vandledninger.

Det er også en selvfølge, at bådejere, der har båden liggende i vandet, lige checker fortøjninger, fender og eventuel overdækning med jævne mellemrum.

Skal man bruge el på vinterpladsen, så kontakt lige havnen.

*Havnemesteren*

Vi forhandler bl.a.:

HH HELLY HANSEN, Bombard, Raymarine, Johnson, MUSTO PERFORMANCE, GARMIN, EVINRUDE

Alt i bådudstyr, Motorreparationer af ALLE mærker, Salg og service af bådmotorer, Stort udvalg i gaveartikler, Brændstof, Sejler- og modetøj

**Marselis Bådudstyr** ApS

Marselisborg Havnevej 36 • 8000 Århus C • Tlf 8612 4366 • Fax 8612 4336 • www.marselisbaadudstyr.dk

## Havnens nye hjemmeside er nu åben

**Marselisborg Havns hjemmeside er nu igen tilgængelig på adressen [www.marselisborghavn.dk](http://www.marselisborghavn.dk).**

Siden har fået et nyt og friskere layout og vil – når den igangværende udbygning er gennemført – være et nyttigt bindeled mellem Havnen og pladshavere, gæstesejlere og andre brugergrupper.

Allerede nu kan man f.eks. finde referatet fra informationsmødet i november og information om søsætningsdatoer i foråret 2007, pris-

blad, vedtægter, pladsretsbestemmelser m.m.

Når hjemmesiden er helt færdig i løbet af foråret, vil man kunne hente aktuel information fra havnen, ligesom man fra hjemmesiden kan sende e-mail til havnekontoret. Der vil også være links til andre nyttige websites. Det er hensigten, at hjemmesiden efterhånden skal fungere som et aktuelt supplement til Marsejleren, der dog intil videre vil blive udsendt som hidtil, i samarbejde med Marselisborg Sejlklub.





**ELVSTRÖM  
SOBSTAD**

Advanced  
Sailmaking

Paul Elvstrøms Vej 4 • DK-6200 Aabenraa  
Tel: +45 7632 4800 • info@elvstromsobstad.com

[www.elvstromsobstad.com](http://www.elvstromsobstad.com)



### Pladshavermødet marts 2007

Mødet finder sted på Møllevangsskolen,  
Fuglebakkevej 1, Århus V,  
torsdag den 22. marts, kl. 19.00,  
så sæt allerede nu kryds i kalenderen.

Der vil senere blive udsendt indbydelse til mødet  
med nærmere oplysning om dagsorden m.m.

## Søsætningsdatoer 2007

**Både indtil 5,5 ton kr. 380,-**

April: Lørdag d. 7.  
Fredag d. 13.  
Lørdag d. 21.  
Fredag d. 27.  
Maj: Lørdag d. 5.  
Fredag d. 11.  
Fredag d. 18.  
Lørdag d. 19.

**Både over 8,5 ton**

Ring direkte til EMJ Transport,  
Jens Peder Jensen på  
tlf. 8694 3680 eller 2148 5175 og af-  
tal nærmere.  
Tilmelding på havnekontoret,  
tlf. 8619 8644

**Både 5,5 – 8,5 ton kr. 430,-**

April: Fredag d. 20.  
Maj: Lørdag d. 12.





Adresse:

## To afdelinger i Århus



Frederiksgade 7 • 8000 Århus C • Tlf. 87 46 85 00



Viby Torv 2 • 8260 Viby J • Tlf. 87 34 65 00

### I Sparekassen Hobro betaler du ikke gebyr:

- ved overførsel af engagement - "skift gratis"
- på kontant udbetaling ved kassen
- på NetBank
- på brug af checks
- på fremsendelse af checkhæfte
- på kontoudskrift efter 60 bevægelser
- ved brug af dankort - også i andre pengeinstitutters automater
- ved depot- og pensionspleje
- på KuvertService - betaling af girokort, der samtidig tilmeldes PBS

*Derudover får garanter med 20.000 kr. i garantikapital gratis VisaDankort og gratis valutaveksling.*

 **Sparekassen Hobro**  
**www.sparhobro.dk**